

Contrat de réservation location



Chemin de Lapitxague - 64250 Espelette - Tél. +33 (0)5 59 93 96 88 - Fax +33 (0)5 59 93 96 89 - www.camping-biper-gorri.com • e.mail : info@camping-biper-gorri.com
 Classement Atout France n° C64-013204-003 du 07/10/2021 • 4 étoiles tourisme • Camping de 150 emplacements dont 70 emplacements nus et 80 emplacements destinés à l'accueil exclusif d'hébergements équipés pour se raccorder à tous les branchements et comportant en leur sein des sanitaires privatifs
 SARL POER au capital de 30 489,80 € • N° SIRET : BAYONNE 433 531 654 • N°TVA FR59433531654 - APE 5530 Z

Coordonnées du demandeur / Contact details / Solicitante contacto

NOM /name/nombrar PRÉNOM /first name/primer

ADRESSE /address/discurso.....

VILLE /town/ciudad

CODE POSTAL /postcode/código postal PAYS /country/país

N° DE TÉL. /Tel no E.MAIL /E.mail

ANIMAL : DATE DE VACCIN /Vaccine date/Vacuna Fecha : / /

N° DE TATOUAGE/Tatoo number/No. tatuaje :

CHAT INTERDIT DANS LES LOCATIONS/Cats forids in the rents/Gato Es prohibido en alquiler

TYPE DE VÉHICULE/model/Tipo de vehículo :

N° D'IMMATRICULATION/Number plate/Número de registro :

Véhicule supplémentaire (uniquement hors saison et 1 véhicule par emplacement - 5€/ jour)

N° d'allocataire Vacaf :

Sans votre numéro d'allocataire VACAF, votre aide ne pourra vous être accordée.

NOMBRE DE PERSONNES/number of people/número de personas: + 18 ANS : 3/18 ANS : - 3 ANS :

Location

SOUHAITEZ-VOUS L'ASSURANCE ANNULATION FLEX ?

Seule une souscription à une assurance vous permettra de bénéficier d'un remboursement.

Cancellation insurance/seguro de cancelación

OUI NON (SANS RÉPONSE DE VOTRE PART, L'ASSURANCE NE SERA PAS EFFECTIVE.)

• ARRIVÉE LE/arriving/llegando : APRÈS 16H/after 4pm/después 16h

• DÉPART LE/Sailing/Vela : AVANT 10H/before 10am/antes 10h

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> BUNGALOW TOILÉ 4P | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN OPHÉA 834 | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN + O'HARA 844 |
| <input type="checkbox"/> BUNGALOW TOILÉ 5P | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN OPHÉA 734 T | <input type="checkbox"/> MH2 PREMIUM OPHÉA 865 |
| <input type="checkbox"/> MH1 EDEN OPHEA 504 | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN + BAHIA | <input type="checkbox"/> MH3 CONFORT OPHÉA 784 |
| <input type="checkbox"/> MH2 CONFORT MODULO | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN MOREA | <input type="checkbox"/> MH3 EDEN OPHÉA 935 T |
| <input type="checkbox"/> MH2 CONFORT MANSION | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN + MOREA VUE CHAMPS | <input type="checkbox"/> MH3 EDEN SAMOA |
| <input type="checkbox"/> MH2 CONFORT + OPHÉA 734 | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN + VENEZIA | <input type="checkbox"/> MH2 PREMIUM + KEY WEST |
| <input type="checkbox"/> MH2 CONFORT + OPHÉA 734 B | <input type="checkbox"/> MH2 EDEN + PMR | <input type="checkbox"/> MH3 PREMIUM + + OTELLO |
| <input type="checkbox"/> Remorque <input type="checkbox"/> Si oui, supplément (voir page 10) | <input type="checkbox"/> MH3 PREMIUM + + O'HARA 1064 | |

= TOTAL DU SÉJOUR / TOTAL stay / Total de la estancia : €

JE JOINS À MA RÉSERVATION LA SOMME DE 30% DU MONTANT DU SÉJOUR

Next to my booking the sum of 30% of total price / Al lado de mi reserva la suma de 30 % del precio total : €

+ FRAIS DE DOSSIER/Booking fee/Gastos de gestión (15€) : €

+ GARANTIE ANNULATION : €

proposée par NEAT

= TOTAL DE L'ACOMPTE / of the deposit / del depósito : €

SOLDE 1 MOIS AVANT VOTRE ARRIVÉE / Balance has to be paid integrally 30 days before arrival. / Saldo 1 mes antes de la llegada.

* La réservation ne sera valable qu'après confirmation écrite de la direction du Camping et réception du règlement. / * The reservation is valid after written confirmation from the camping manager and on receipt of the advanced deposit. / * La reserva será válida sólo después de la confirmación por escrito de la dirección del Camping y del recibo del pago.

Nous vous demandons de bien compléter le contrat dans son intégralité. Si il manque des informations, nous ne pourrons pas valider votre réservation et vous devrez à nouveau le compléter.

Liste des participants / Customers list / Lista de participantes

NOM Name/nombrar	PRÉNOM First name/primer	DATE DE NAISSANCE Date of birth/fecha de nacimiento	AGE OBLIGATOIRE Age mandatory/Edad obligatorio
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			

Règlement

VIREMENT APRÈS NOTRE ACCORD /with agreement/traslado después de nuestro acuerdo
 IBAN : FR76 1090 7007 2276 0011 4045 614 - BIC : CCBPFRPPBDX

CARTE DE CRÉDIT/credit card (Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro) via www.camping-biper-gorri.com

CHÈQUE BANCAIRE CHÈQUES VACANCES MANDAT POSTE / postal order

J'AI BIEN LU LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET JE LES ACCEPTE* *mention obligatoire

I have read the terms and conditions and accept them - mandatory / He leído los términos y condiciones y las acepto - obligatorio
 Une pièce d'identité vous sera demandé à l'arrivée.

Signature précédée de la mention "Lu et approuvé"/Signature preceded by the statement "Read and approved"/Firma precedida de las palabras «Leído y aprobado» :

Fait le / Done the / hazlo à / to / a

Contrat de réservation emplacement

Chemin de Lapitxague - 64250 Espelette - Tél. +33 (0)5 59 93 96 88 - Fax +33 (0)5 59 93 96 89 - www.camping-biper-gorri.com • e.mail : info@camping-biper-gorri.com

Classement Atout France n° C64-013204-003 du 07/10/2021 • 4 étoiles tourisme • Camping de 150 emplacements dont 70 emplacements nus et 80 emplacements destinés à l'accueil exclusif d'hébergements équipés pour se raccorder à tous les branchements et comportant en leur sein des sanitaires privatifs

SARL POER au capital de 30 489,80 € • N° SIRET : BAYONNE 433 531 654 • N° TVA FR59433531654 - APE 5530 Z



Coordonnées du demandeur / Contact details / Solicitante contacto

NOM /name/nombrar PRÉNOM /first name/primer

ADRESSE /address/discurso.....

VILLE /town/ciudad

CODE POSTAL /postcode/código postal PAYS /country/país

N° DE TÉL /Tel no EMAIL /E.mail

Animal : Date de vaccin /Vaccine date/Vacuna Fecha : / /

N° de tatouage /Tattoo number/No. tatuaje :

Chat interdit dans les locations/Cats fordid in the rents/Gato Es prohibido en alquiler

Type de véhicule /model/Tipo de vehiculo :

N° d'immatriculation /Number plate/Número de registro :

Véhicule supplémentaire (uniquement hors saison et 1 véhicule par emplacement - 5€/ jour)

Véhicule supplémentaire (uniquement hors saison et 1 véhicule par emplacement) / Véhicule supplémentaire (uniquement hors saison et 1 véhicule par emplacement)

N° d'allocataire Vacaf :

Sans votre numéro d'allocataire VACAF, votre aide ne pourra vous être accordée.

Nombre de personnes/number of people/número de personas : + 18 ans : 3/18 ans : - 3 ans :

Nous vous demandons de bien compléter le contrat dans son intégralité. Si il manque des informations, nous ne pouvons pas valider votre réservation et vous devrez à nouveau le compléter.

Liste des participants / Customers list / Lista de participantes

NOM Name/nombrar	PRÉNOM First name/primer	DATE DE NAISSANCE Date of birth/fecha de nacimiento	AGE OBLIGATOIRE Age mandatory/Edad obligatorio
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			

Emplacement camping

SOUHAITEZ-VOUS L'ASSURANCE ANNULATION FLEX ?
Seule une souscription à une assurance vous permettra de bénéficier d'un remboursement.
Cancellation insurance/seguro de cancelación

OUI NON (SANS RÉPONSE DE VOTRE PART, L'ASSURANCE NE SERA PAS EFFECTIVE.)

Emplacement électricité Emplacement sans électricité

Remorque (supplément voir p.10)

Tente/Tent Caravane/Caravan/Caravana

Dimensions/Dimensiones : X m

• ARRIVÉE LE/arriving/llegando : APRÈS 16H/after 4pm/después 16h

• DÉPART LE/Sailing/Vela : AVANT 12H/before 12pm/antes 12h

NBRE JOUR(S) ENTAMÉE(S) X €

Avec électricité/with electricity/electricidad Sans électricité/without electricity/sin electricidad.

6 amp. 10 amp.

= TOTAL DU SÉJOUR / TOTAL stay / Total de la estancia : €

JE JOINS À MA RÉSERVATION LA SOMME DE 30% DU MONTANT DU SÉJOUR
Next to my booking the sum of 30% of total price / Al lado de mi reserva la suma de 30 % del precio total : €

+ FRAIS DE DOSSIER/Booking fee/Gastos de gestión (15 €): €

+ GARANTIE ANNULATION : €
proposée par valeurs NEAT

= TOTAL DE L'ACOMPTE / of the deposit / del depósito : €

SOLDE LE JOUR DE VOTRE ARRIVÉE / Balance the day of arrival / Equilibrar el día de llegada

Règlement

- VIREMENT APRÈS NOTRE ACCORD/with agreement/traslado después de nuestro acuerdo
IBAN : FR76 1090 7007 2276 0011 4045 614 - BIC : CCBPFRPPBDX
- CARTE DE CRÉDIT/credit card (Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro) via www.camping-biper-gorri.com
- CHÈQUE BANCAIRE CHÈQUES VACANCES MANDAT POSTE / postal order

J'AI BIEN LU LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET JE LES ACCEPTE* *mention obligatoire
I have read the terms and conditions and accept them - mandatory / He leído los términos y condiciones y las acepto - obligatorio
Une pièce d'identité vous sera demandé à l'arrivée.

Signature précédée de la mention "Lu et approuvé"/Signature preceded by the statement "Read and approved"/Firma precedida de las palabras «Leído y aprobado» :

Fait le / Done the / hazlo à / to / a

* La réservation ne sera valable qu'après confirmation écrite de la direction du Camping et réception du règlement. / * The reservation is valid after written confirmation from the camping manager and on receipt of the advanced deposit./* La reserva será válida sólo después de la confirmación por escrito de la dirección del Camping y del recibo del pago.

